

CONVENIO DE PROYECTO
ENTRE EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Y EL GOBIERNO DEL PERÚ

☐ Original del CP ☒ Enmienda al CP ☐ Primera página del CP

Número Original del CP 04-1996 Fecha Original del CP: 23/07/1996

Número de Enmienda: 58 Fecha de la Enmienda: 20/09/2010

Las partes indicadas anteriormente acuerdan mutuamente por el presente convenio ejercitar un proyecto de conformidad con los términos señalados en este documento y en los anexos adjunto:

☐ Descripción del proyecto ☒ Disposiciones generales ☐ Anexo A ☐ Anexo B

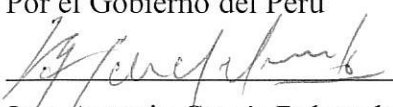
El presente convenio se encuentra sujeto a las disposiciones acordadas entre los dos gobiernos sobre modificaciones y ampliaciones del proyecto: Ninguno.

Financiación total proporcionada por esta Misión durante este Año Fiscal:	\$ 43,025,462
Financiación total proporcionada por INL durante este año Fiscal	\$ 0
Financiación otorgada al Gobierno del Perú por medio de este CP o Enmienda	\$ 2,012,775
Financiación total proporcionada al programa del País durante este Año Fiscal:	\$ 45,038,237

Monto, Partida Presupuestal y Asignación: \$ 1,560,000 1911 9010220002 – 0136
\$ 452,775 1911 0110220002 – 0136

Fecha Final de Subobligación: 31 de marzo, 2012

Certificación de Fondos Disponibles: Katherine L. Meredith  29 SET. 2010
Gerente de Finanzas _____ Fecha

Por el Gobierno del Perú

Jose Antonio García Belaunde
Ministro de Relaciones Exteriores
Fecha: 30 SET. 2010

Por el Gobierno de EE.UU.

Rose M. Likins
Embajadora
Fecha: 30 SET. 2010

DISTRIBUCIÓN DE LA FINANCIACIÓN DEL PROYECTO

Financiamiento del Convenio entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el
Gobierno del Perú

Fondos Asignados a la Embajada de E.E.U.U.

Apropiación 1911 9010220002

Asignación 0136

<u>No. de Proyecto</u>	<u>Título del Proyecto</u>	<u>Total</u>
USD		
IN36PE15	Fortalecimiento de la Aplicación de la Ley	1,260,000
IN36PE16	Fortalecimiento de la Aplicación de la Ley	300,000
Resúmen	Total de Todos los Proyectos	1,560,000

Apropiación 1911 0110220002

Asignación 0136

<u>No. de Proyecto</u>	<u>Título del Proyecto</u>	<u>Total</u>
USD		
IN36PE34	Instituto de Cultivos Tropicales	452,775
Resúmen	Total de Todos los Proyectos	452,775

PLAN OPERATIVO - MODIFICACION # 58

IN36PE15 APLICACION LEY ANTINARCOTICA - POLICIA NACIONAL

BIENES

Vehículos y motocicletas	USD 240,000
Equipo de Oficina	120,000
Equipo de Campo	150,000
Equipo de Cómputo y software	60,000

OTROS GASTOS

Pasajes aéreos y terrestres	USD 85,000
Teléfonos y servicios	100,000
Útiles de Oficina	50,000
Mantenimiento y Reparación de Vehículos	70,000
Gastos Operativos	50,000
Servicio de Traducciones	25,000
Otros cursos de capacitación	70,000
Alquiler de locales para cursos de capacitación	80,000

Total Estimado	USD 1,100,000
----------------	---------------

NOTA: Estos son montos estimados de compras que podrían hacerse a proveedores locales

IN36PE16 APLICACION LEY ANTINARCOTICA - POLICIA NACIONALBIENES

Vehículos	USD 50,000
Equipo de Campo	20,000

OTROS GASTOS

Pasajes aéreos y terrestres	USD 10,000
Teléfonos y servicios	60,000
Reparación de Vehículos	30,000
Gastos Operacionales	10,000
Alquiler de locales para cursos de capacitación	20,000

Total Estimado	USD 200,000
----------------	-------------

NOTA: Estos son montos estimados de compras que podrían hacerse a proveedores locales

LETTER OF AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
AND THE GOVERNMENT OF PERU

☐ Original LOA ☒ Amendment to an LOA ☐ Face Sheet Amendment to an LOA
Original LOA Number: 04-1996 Original LOA Date: 07/23/1996
Amendment Number: 58 Amendment Date: 09/20/2010

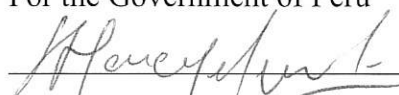
The above named parties hereby mutually agree to carry out a project in accordance with the terms set forth herein and the terms set forth in the agreement elements indicated below.

☐ Project Description ☒ Standard Provisions ☐ Annex A ☐ Annex B

This LOA or Amendment to an LOA is further subject to the terms of the following agreement between the two Governments as modified and supplemented: None.

Total Project Funding Previously Obligated by Post during this Fiscal Year: \$ 43,025,462
Total Project Funding Previously Obligated by INL during this Fiscal Year: \$ 0
Total Project Funding Obligated in this Agreement: \$ 2,012,775
Total Project Funding Obligated to the Country Program this Fiscal Year: \$ 45,038,237

Amount, Appropriation and Allotment: \$ 1,560,000 1911 9010220002 – 0136
\$ 452,775 1911 0110220002 – 0136
Sub-obligation Terminal Date: March 31, 2012
Certification that Funds Are Available: Katherine L. Meredith *KLM* 29 SET. 2010
Financial Management Officer Date

For the Government of Peru

Jose Antonio García Belaunde
Minister of Foreign Affairs

Date: 30 SET. 2010

For the Government of the U.S.A.

Rose M. Likins
Ambassador

Date: 30 SET. 2010

DISTRIBUTION OF FUNDING BY PROJECT

Project Funding Obligated in an Agreement between
The Government of the United States of America
And The Government of Peru

Funds Allotted to the U.S. Embassy

Appropriation 1911 9010220002

Allotment 0136

<u>Project #</u>	<u>Project Title</u>	<u>Total Amount</u>
USD		
IN36PE15	Counternarcotics Enforcement – National Police	1,260,000
IN36PE16	Andean Initiative	300,000
Summary	Total for all projects	1,560,000

Appropriation: 1911 0110220002

Allotment 0136

<u>Project #</u>	<u>Project Title</u>	<u>Total Amount</u>
USD		
IN36PE34	Alternative Crop Research & Extension (ICT) (prev. Institute of Tropical Crops(ICT)	452,775
Summary	Total for all projects	452,775

OPERATIVE PLAN – MODIFICATION # 58

IN36PE15 COUNTERNARCOTICS ENFORCEMENT: NATIONAL POLICE

COMMODITIES

Vehicles and motorcycles	USD 240,000
Office Equipment	120,000
Field Equipment	150,000
Computer and software Equipment	60,000

OTHER COSTS

Air and land transportation	USD 85,000
Telephones and services	100,000
Office Supplies	50,000
Vehicle maintenance and repair	70,000
Operative Expenses	50,000
Translation services	25,000
Other training courses	70,000
Space rental for training courses	80,000

Total Estimate	UD 1,100,000
----------------	--------------

NOTE: These are estimated amounts for purchases that might be done to local vendors.

IN36PE16 COUNTERNARCOTICS ENFORCEMENT: NATIONAL POLICECOMMODITIES

Vehicles	USD 50,000
Field Equipment	20,000

OTHER COSTS

Air and land transportation	USD 10,000
Telephones and services	60,000
Vehicle maintenance and repairs	30,000
Operative Expenses	10,000
Space rental for training courses	20,000

Total Estimated	USD 200,000
-----------------	-------------

NOTE: These are estimated amounts for purchases that might be done to local vendors